

# DIGITALNE PRIČE I PROJEKTI U NASTAVI STRANIH JEZIKA KROZ SAMR MODEL

Irena Sinovčić Trumbić  
Magda Pašalić

- QR CODE reader
- Npr. Neoreader
- QRreader



*Ekonomski fakultet*



*iGlobe jezici*



- **promjene...**
- **đaci...**
- **nastavnici...**
- **SAMR**
- **STORYBIRD...**
- **CLASSTOOLS**
- **za kraj...**

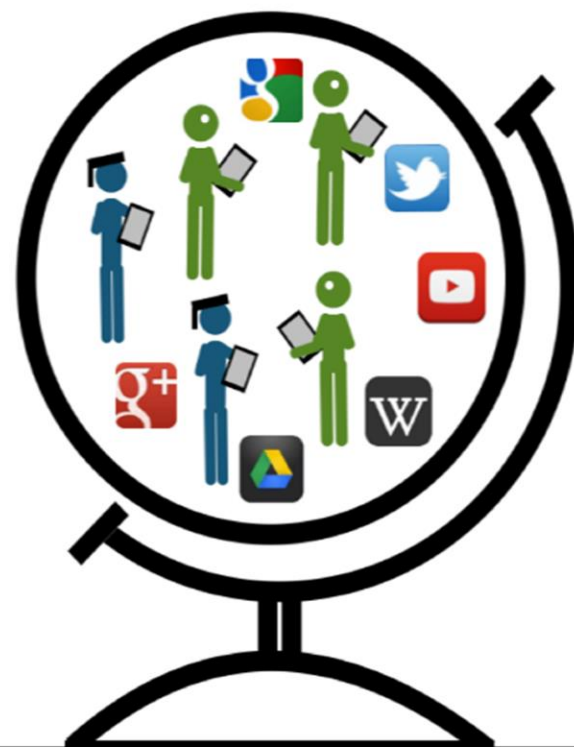
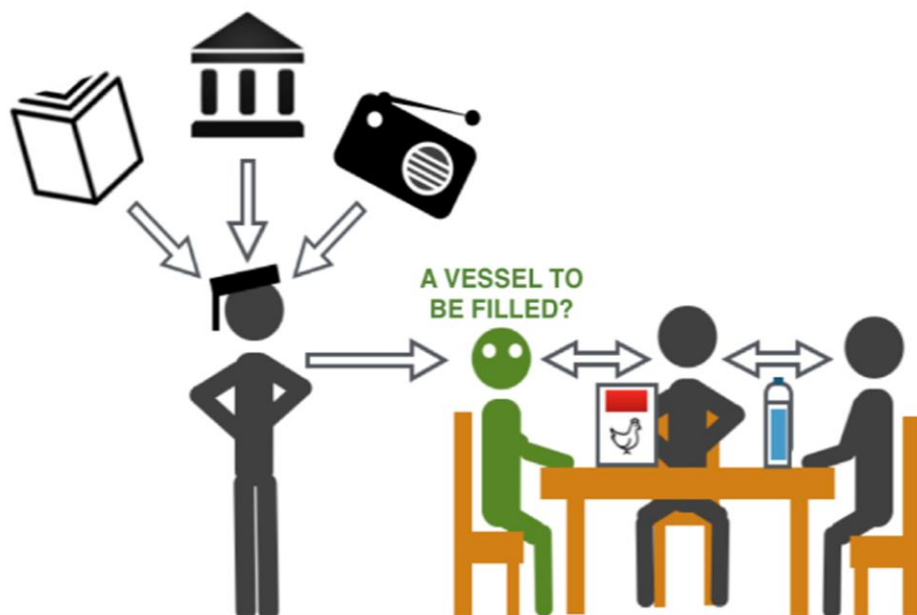


# Promjena...

In hunting culture, kids play with bows and arrows.  
In an information society, they play with information.

Henry Jenkins in *Convergence Culture* (p.134)

... OR AN ACTIVE, COLLABORATIVE & EQUAL  
PARTICIPANT IN A WORLD OF LEARNING



**20C**  
LEARNING



**21C**  
LEARNING



# Đaci...

Digital natives vs.  
Digital immigrants

*“The generation born after 1980 find it easier to interact with digital technologies; they learn, create and even socialize differently.”  
(Prensky 2001)*





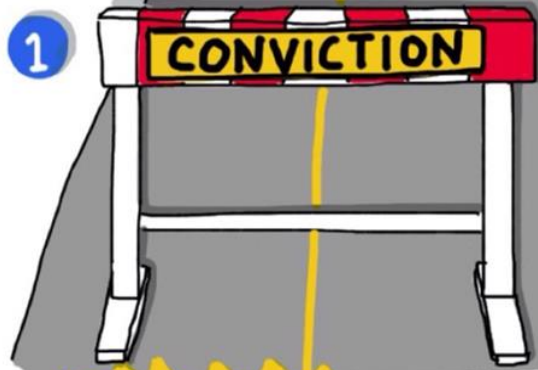
„the confident *digital native* is not necessarily  
a confident *digital learner*“

(Johnson and March 2013)



# 6 Hurdles for Teachers Using Technology in Class

**TIP** Ask your older students for help or go online.



**6** THIS WILL INCREASE WITH PRACTICE!

**4** Teachers need training with technology.  
**TIP** Attend conferences. Go online to look for tutorials & webinars.

**3** Teachers and students need technology resources.

**TIPS** -Lobby your school/board/parent committee for funds.  
-Fundraise / Apply for grants.

**2** Teachers feel they don't have the time to invest in learning and exploring technology.

**TIP** Just do a little bit at a time: baby steps!

**1** Teachers need to believe that technology will enhance their lessons and will be beneficial to them and to their students.

**TIP** Talk to colleagues who are using technology with success.

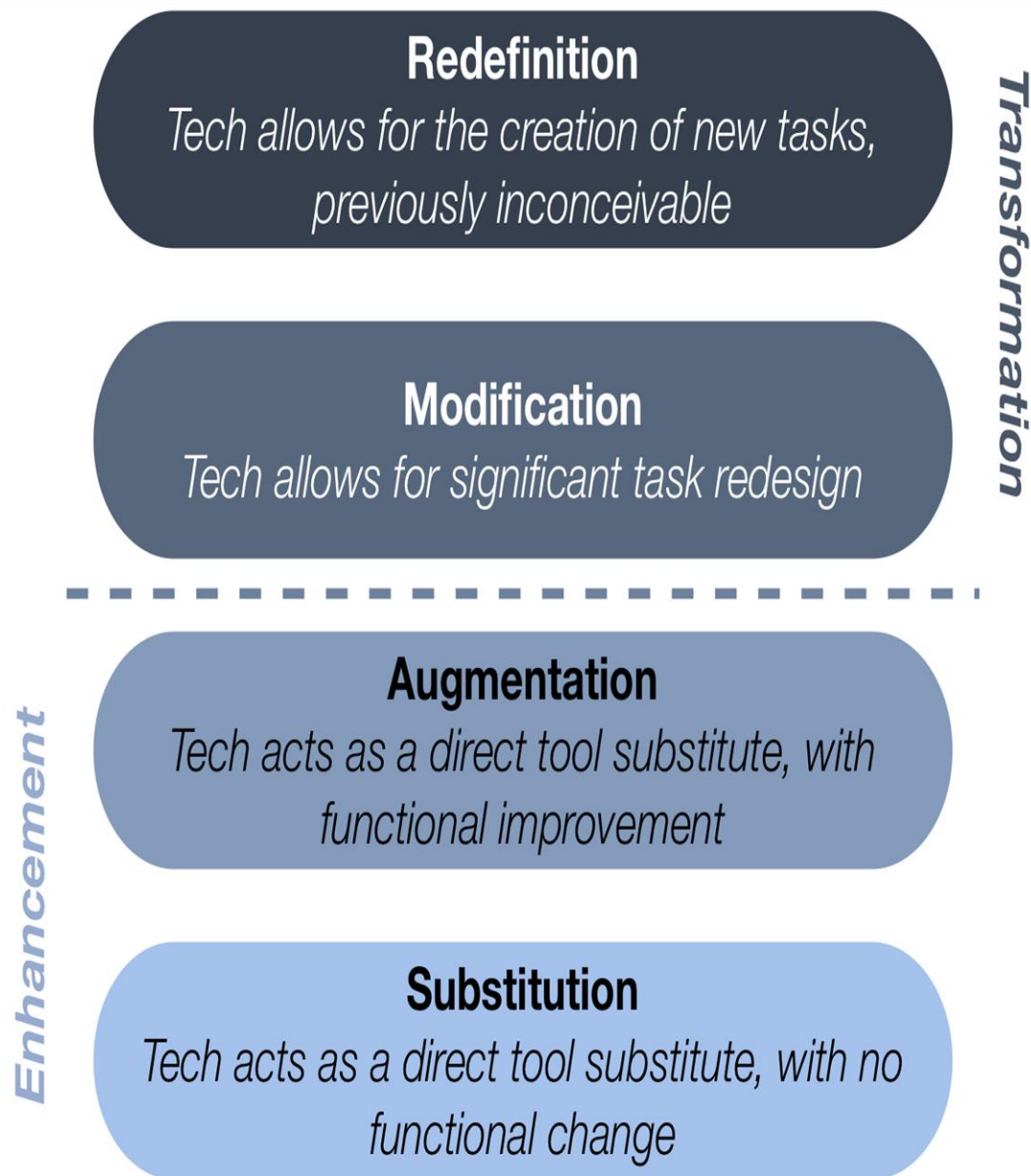
**BEST TIP:** Grow your P.L.N. to help you on your technology journey!!!

# SAMR model

Dr. Ruben Puentedura

[www.hippasus.com](http://www.hippasus.com)





Source:  
[www.hippasus.com](http://www.hippasus.com)





Substitution



Augmentation



Modification



Redefinition



# Razmislite...

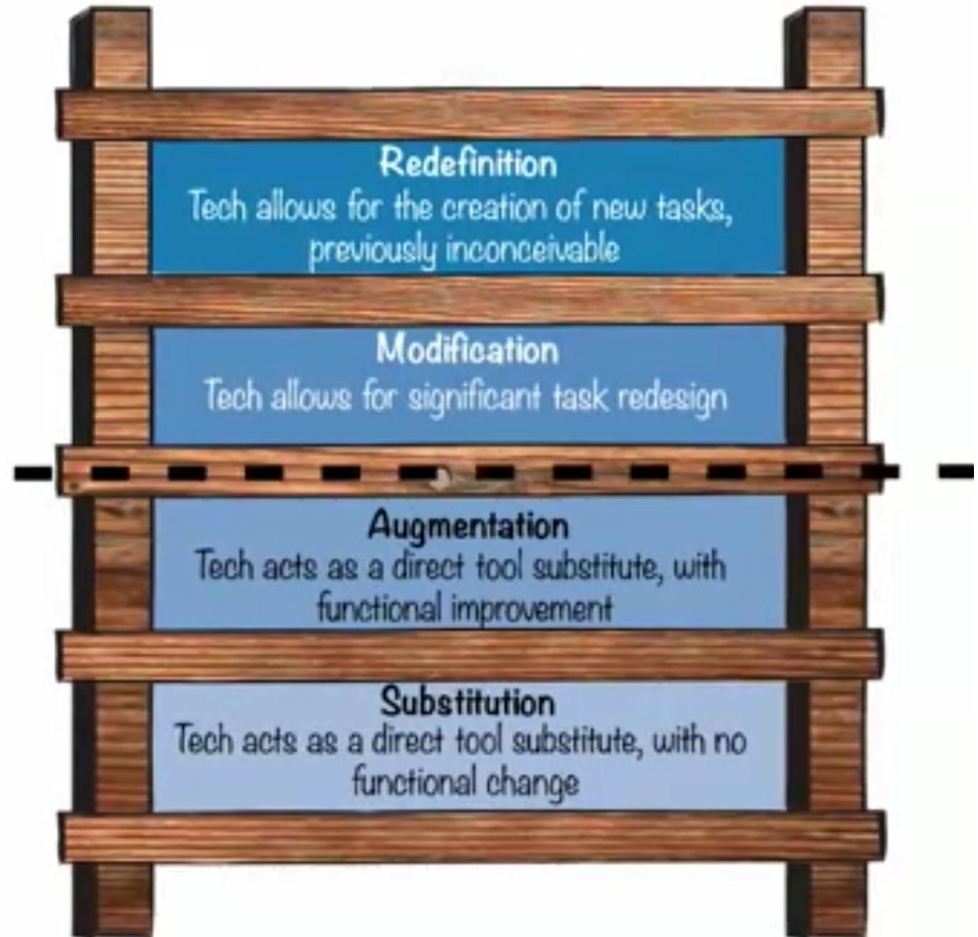
Razmislite o vašoj nastavi i tehnologiji koji ste ukomponirali...

Koju ste tehnologiju/aplikaciju koristili?

Kako ste koristili tehnologiju u svrhu poboljšanja nastave i učenja?

Na kojem ste dijelu ljestvice bili?

Gdje spada vaša zadnji nastavni sat?



Zašto digitalne priče...

# TED

Ideas worth spreading

**SIR KEN  
ROBINSON  
O  
OBRAZOVANJU**



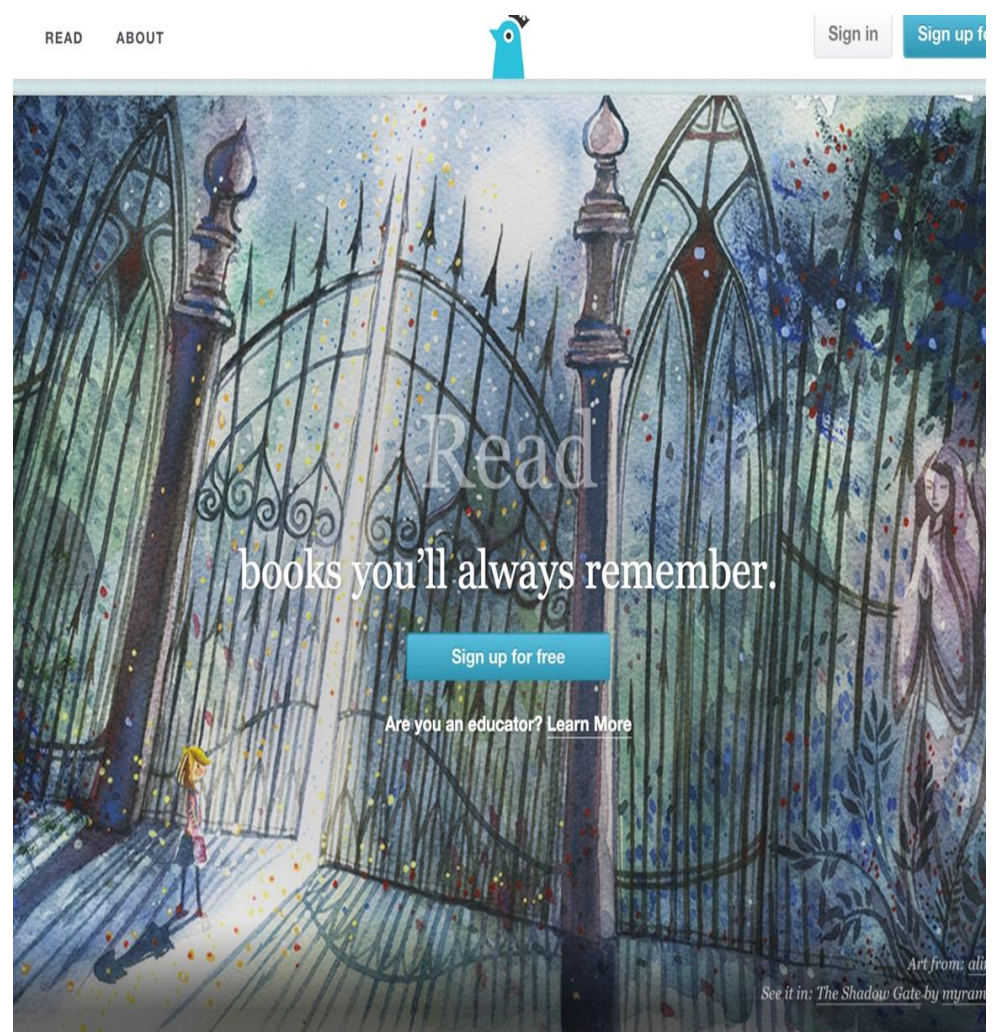




**Ljudska bića su:**  
**-različita i raznolika**  
**-znatiželjna**  
**-kreativna**

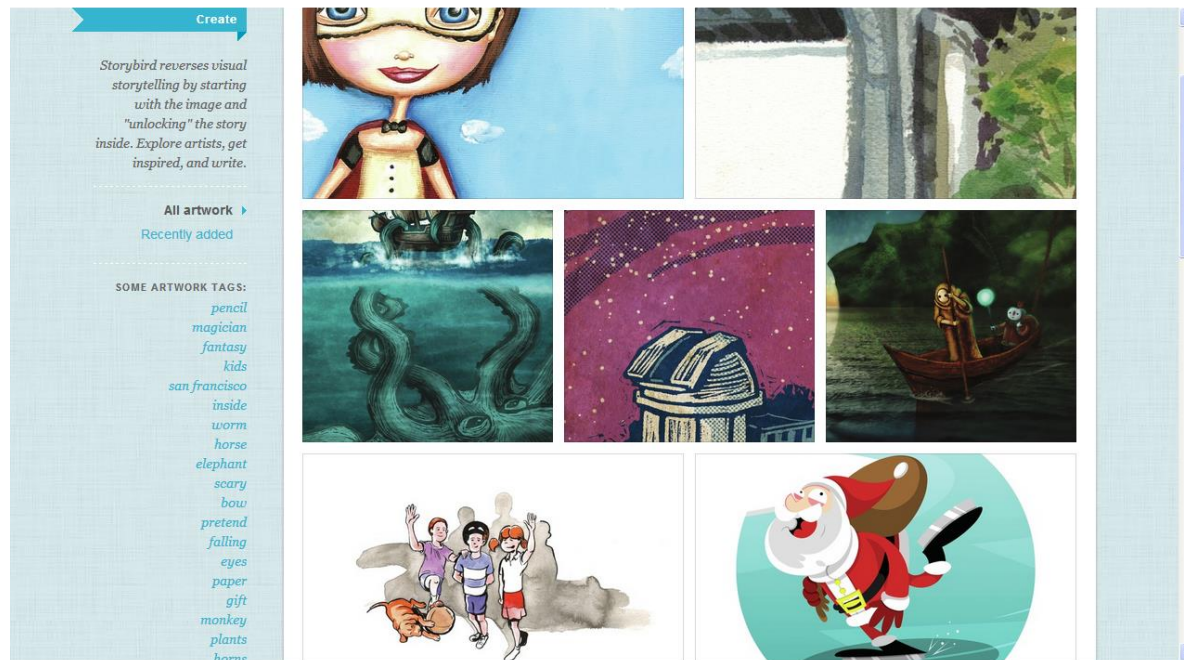
# STORYBIRD

*vizualni  
“storytelling”  
za svih*



# ODABERITE UMJETNIKA/TEMU

Webpage Screenshot



<http://storybird.com/create/> Fri Oct 18 2013 20:20:24 GMT+0200 (Central European Daylight Time)

# ODABERITE dužinu priče..

## Poetry

goodbye loneliness ocean sadness



gs188s



## Poetry

! anyone anyone who does kindness is magnificent! friendship kindness love

## Poetry



gs188s



## Poetry

courage cute everything freedom love true victory zebras



# NIZ TEMA...

## Featured Story



It was almost Christmas.  
Carmella the cat couldn't wait.  
All she wanted in the whole wide world was a pair of ballet slippers.

## The Frightening Story of the Empty Glass of Milk!!

The Frightening  
Story of the Empty  
Glass of Milk!!

oprovenzal

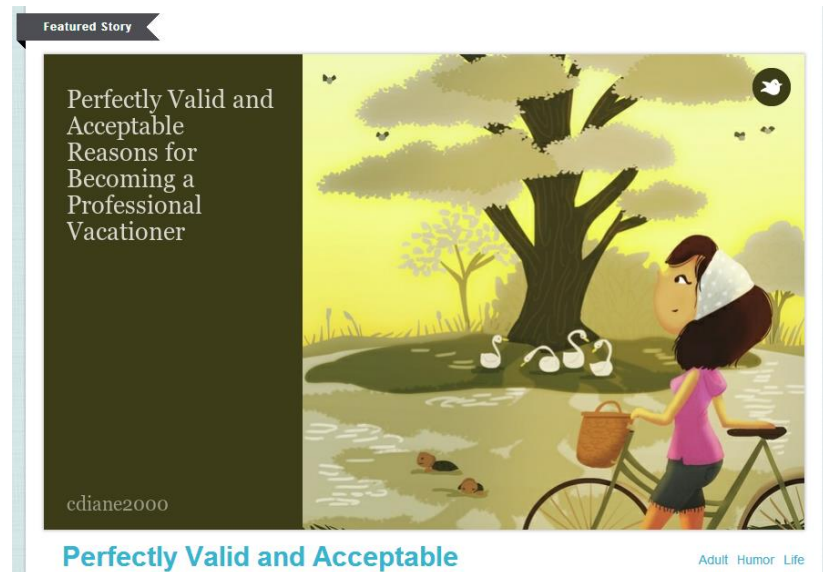


# MLADEŽ.... ODRASLI....



My Parents: My Problem?

Tween Family Life

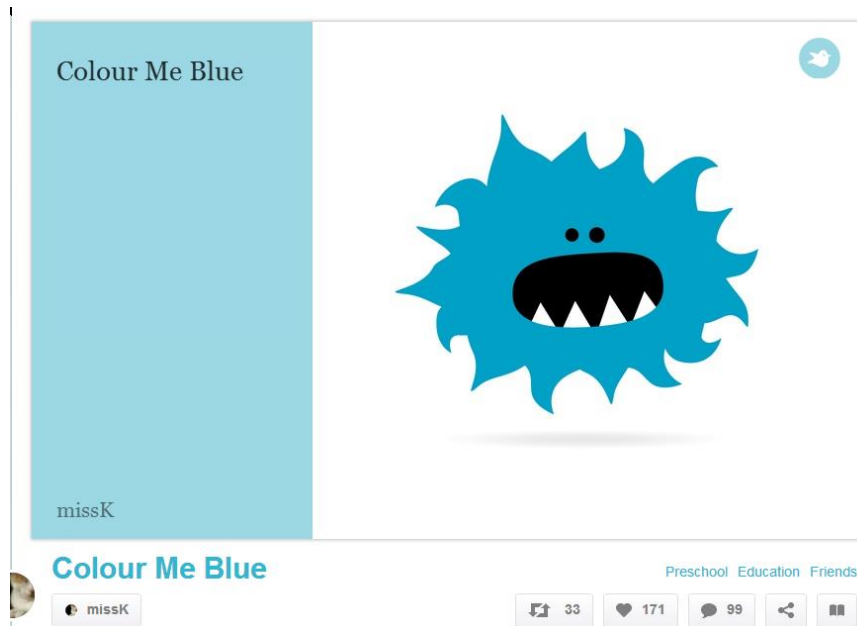


Perfectly Valid and Acceptable

Adult Humor Life

20:24:28 GMT+0200 (Central European Daylight Time)

# EFL: BOJE



EFL

# ČITAMO PRIČU: First Day of School

## First Day of School





## First Day of School



On my first day of school,  
I got up bright and early.

# First Day of School

I got dressed all by myself  
but left my hair messy  
and curly.



# First Day of School



I rushed out of the house  
so fast, I nearly didn't  
see...

...?



# First Day of School

...that my baby brother  
tried to follow me.



# VAŠ RAZRED...

Webpage Screenshot

## Class Details

Class name

Grade level

Subject

Class avatar   No file chosen

**i** This is different from your personal account avatar.  
JPG, GIF, PNG

## Tools

Comment moderation ☐ On  
☒ Off

**i** When on, comments are held in moderation for you to review.  
When off, comments are automatically added to stories.

Link this class with: ☐ Vrtic

**i** Class linking lets students from your different classes collaborate, read and comment on each other's stories, and share libraries and reading lists.

http://storybird.com/classes/centar-za-stranejezike/ivd/settings/ Fri Oct 18 2013 20:16:47 GMT+0200 (Central European Daylight Time)

[Manage Students](#)

[Add or Invite Students](#)

[Move Students](#)

## OPTION 1

Create **new** accounts for your students.

Username	First name (optional)	Last name (optional)
Username	First Name	Last Name
Username	First Name	Last Name
Username	First Name	Last Name
Username	First Name	Last Name
Username	First Name	Last Name
Username	First Name	Last Name
Username	First Name	Last Name
Username	First Name	Last Name
Username	First Name	Last Name

First names and last names are not displayed publicly.

 [Need more? Bulk Account Creation](#)

## OPTION 2

Join **existing** student accounts to your class.

CLASS ACCESS CODE:

**6WAMV**

**Have students create their own accounts and use this code to connect to your class.**  
(Less typing for you :)

Note: Ensure they choose "Student" during sign-up if they're creating new accounts. They'll find the "Join Class" form on their "Class" tab.

Note that student emails are not required (but are optional for older students).

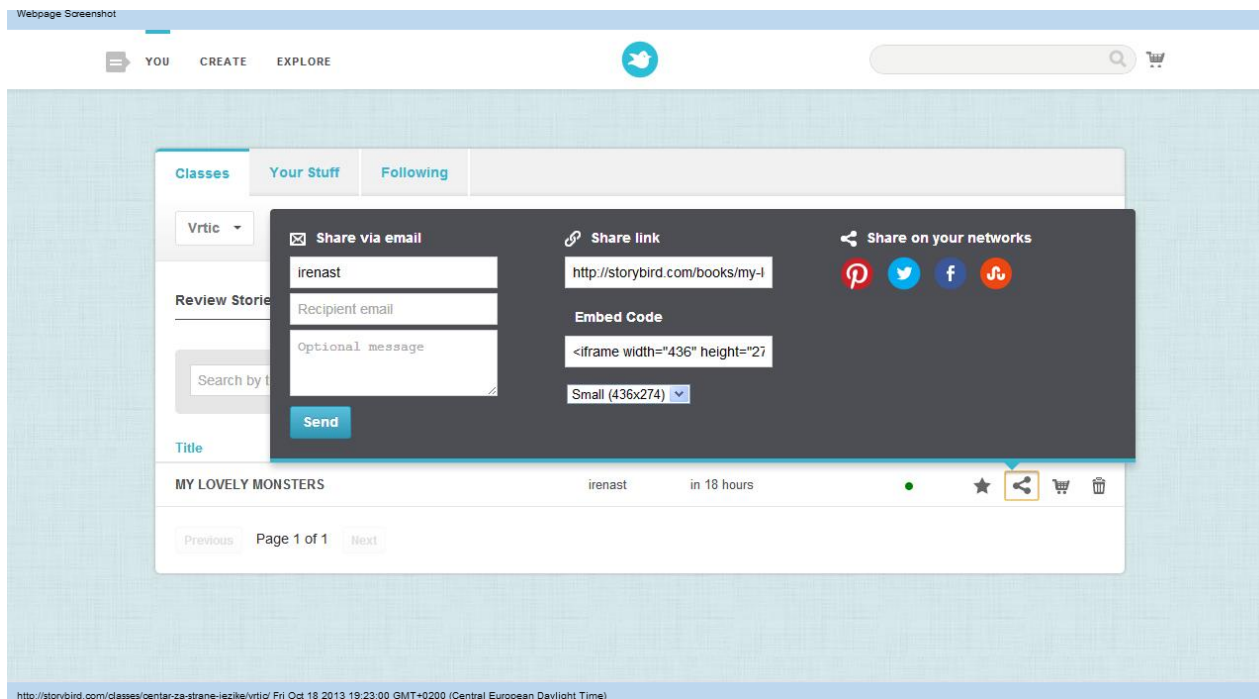
# ZADATAK

Webpage Screenshot

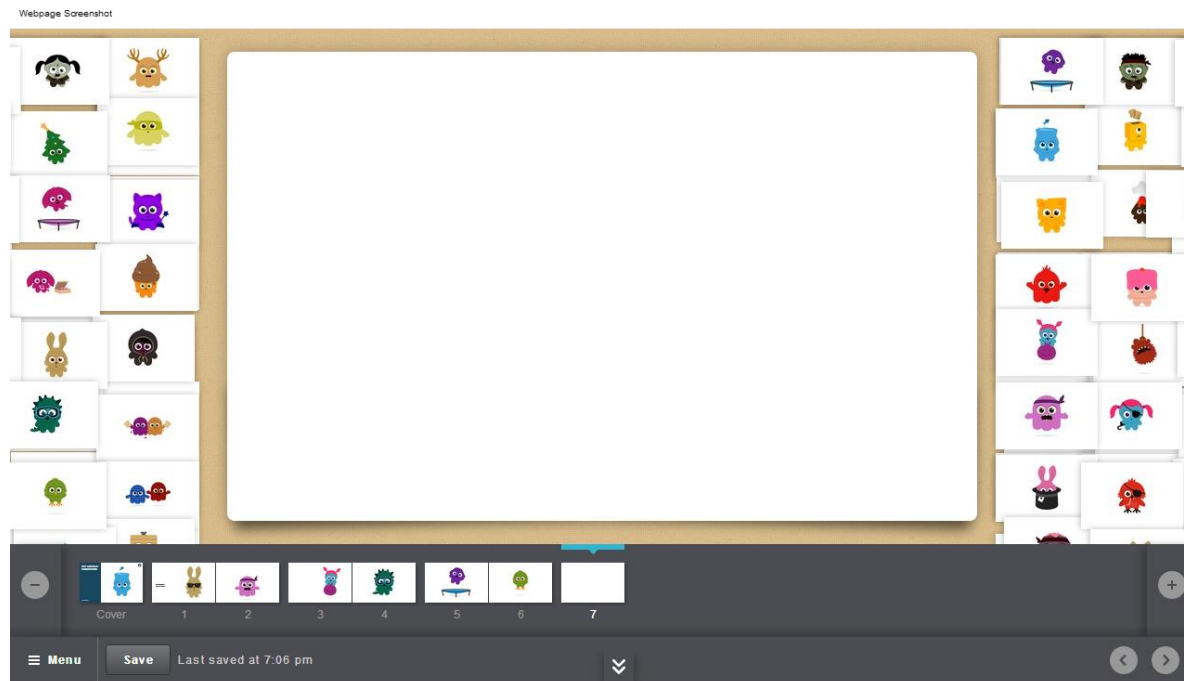
Name	<input type="text"/>	What's the assignment called?
Description	<div><div></div><div>0/500</div></div>	A summary or set of instructions to explain the assignment.
Media	<input type="text" value="ie. http://storybird.com/art/the-only-bear/"/>	This will accompany your assignment, to explain or inspire. Use media from Storybird, YouTube, Vimeo, or SchoolTube.  Storybird: URL from any story, poem, or artwork page Video sites: Video URL Note: your district may block some video sites. Check with IT.
OR		
Upload Image	<input type="button" value="Choose File"/> No file chosen	
Artwork	<input checked="" type="radio"/> Use all artwork <input type="radio"/> Use a specific artist <input type="radio"/> Use a specific tag	We recommend using all artists/artwork to spur creativity. However, sometimes you may want to focus on one artist or thematic tag; this setting allows you to do just that.

<http://storybird.com/classes/bentar-za-strane-jezike/vrtic/assignments/add/> Fri Oct 18 2013 20:14:06 GMT+0200 (Central European Daylight Time)

# OČIJENI... PODIJELI...



# SMISLITE vašu priču...





# ODABERI SVOJU NASLOVNICU...

Webpage Screenshot



<http://storybird.com/books/0repzoyzg/edit/> Fri Oct 18 2013 19:09:43 GMT+0200 (Central European Daylight Time)


# Ocijeni i objavi priču...

Webpage Screenshot

Title	Student name	Username	Last modified	Grade	Status	Actions
MY LOVELY MONSTERS	irena	ST	in 18 hours		<span></span>	<span></span> <span></span> <span></span> <span></span>

MY LOVELY MONSTERS

Irena ST



Story Text:

[1] MY LOVELY MONSTERS

[2]

[3]

Content: **7 pages/3 words**

Status: **Published**

Started: Oct 19, 2013  
Published: Oct 19, 2013  
Last Modified: Oct 19, 2013

[View on site](#)

[Unpublish story](#)

Grading:

A+

[Submit](#) Grades are displayed privately.  
Students are notified when graded.

Your notes:

VERA LOVELY

[Save Note](#)

# KUPI

Webpage Screenshot



YOU

CREATE

EXPLORE



## Select your book type

[View all your stories](#)



Download



Download bundle



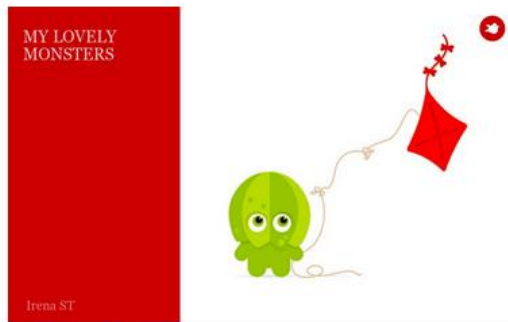
Softcover



Hardcover



Premium Hardcover



Standard: 8.5" x 11"

**Download**  
**\$1.99**

One 8.5" x 11" PDF

Select

Print your stories on your own printer, snuggle up with them on your iPad, or simply back them up for safekeeping—PDFs are ideal for school or home.


[Download a free sample](#)

Immediate download  
Back-up and protect your stories  
Ideal for home printers  
Read on iPad and other devices



# ODRASLI

Webpage Screenshot



Adult

*A growing collection of stories for adults.*

**ADULT**

FEATURED

- Stories
- Authors
- Storyspotters

New & Noted


- Spotted
- Popular
- Active
- Recent

Competitions

Featured Story

Perfectly Valid and Acceptable Reasons for Becoming a Professional Vacationer

cdiane2000



Perfectly Valid and Acceptable

Adult Humor Life



# NAPIŠITE SVOJU PRIČU...

- [www.storybird.com](http://www.storybird.com)
- Sign up kao STUDENT
- Priključite se razredu  
(class code 6HN CN)
- Pronađite svoj zadatak  
(assignment)
- Napišite zadatak
- Predajte zadatak  
(publish)

# CLASSTOOLS.NET

- SMS generator
- TWEET generator
- FAKEBOOK poster
- QR CODE HUNT quiz



Create free games, quizzes, activities and diagrams in seconds!

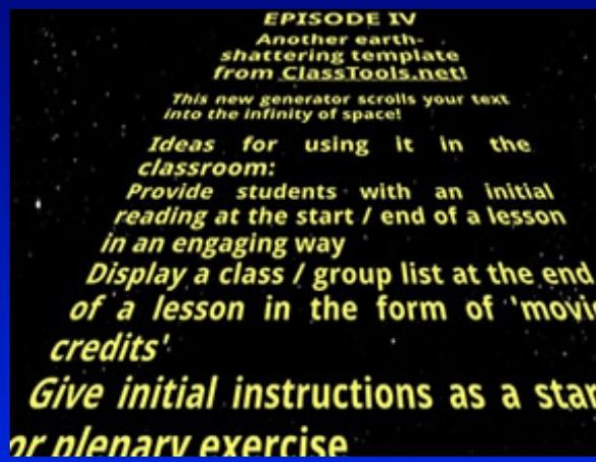
Host them on your own blog, website or intranet!


No signup, no passwords, no charge!

Select or search for a template: ▾

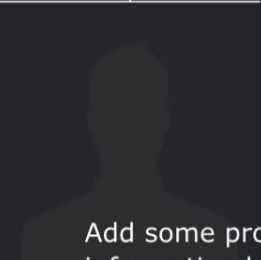


© 1998-2015 Russel Tarr, ActiveHistory.co.uk Limited (Reg. 6111680)  
High Park Lodge, Edstaston Wem, Shropshire, England, SY4 5RD.  
Telephone/Fax: 01939 233909





Welcome to Fakebook!



Add some profile information here

Start by adding a name here

Name here

# fakebook

Create a fake profile for a fictional / historical character

TIP: Like any picture in this page, just click to change it!  
e.g. Search Google for "Facebook cover images"


You can start adding posts here

Click here to add a cover image!

## About

- Born: CLICK HERE TO ADD!
- Family: CLICK HERE TO ADD!
- (edit and add as many lines as you like!)

## Sponsored Links



LENOVO  
YOGA 3 Pro

## Add a post!

(TIP 1: You can add hyperlinks and links to YouTube/Vimeo videos too!)


(TIP 2: You can click on any image that appears to change it!)

Name  Date

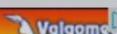
Write something....



Post



Hodanie bez boli





You can click here to add a wallpaper image

# trgovina Litecoin

CFD usluga

- kupi ili kratka
- TTrgujte s polugom

100 kn  
prijavnog bonusa

**Plus500**  
Plus500.com.hr

Vaš kapital je  
u opasnosti





## Breaking News Generator! [?]

### News Channel

Name your channel here...

### Headline

Write your headline here...

### Ticker

Add related news to the ticker...

### Date

Add the date here...

### Place

Add the location here...

### Your Image

[Choose File](#) no file selected



Download

Get URL

Tweet

Next sample



Pogodnosti za plaćanje Maestro® i MasterCard® karticama Zagrebačke banke

svijet medija



10%  
POPUSTA  
ZA KUPNJU  
RAČUNALA

# SMS Generator!

**Use the icons below to  
create a chat between two  
historical or fictional  
characters.**

You can **save** your work for future changes. You can **drag** and **drop**, **edit** and **delete** entries by hovering over them.

After saving, you will also be able to get a **QR Code** or **embed** the chat into your own blog, website or wiki!

[Sample by Amelie](#)



More

Hi Darth, it's Luke here



You can call me  
'dad' if you like

Yeah whatever.  
Anyway, just  
wondering how the  
dark side's going ;)□

Great thanks. The  
Death Star is  
being rebuilt after  
your last tantrum  
destroyed it 🗣️

LOL

How's your hand,  
by the way?





The "Twister" template allows you to create fictional "status updates" that can then be printed off for display purposes. Students could be asked

- What are the most important people in this topic?
- What was their most important moment within the topic?
- What would their comment be about it?
- What particular keywords would they use within their comment?
- What hashtag could they maybe use at the end of the message?
- What nickname did they have / could we invent to use as their username?

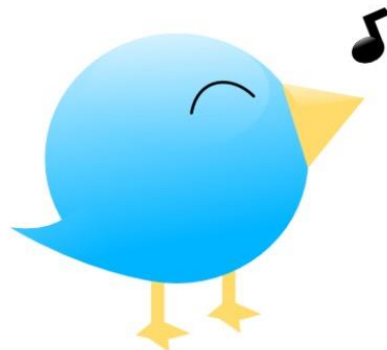
Username	<input type="text"/>	*Tip - use their real / a believable nickname
Real Name	<input type="text"/>	*Give a full name to ensure an accurate picture
Tweet	<input type="text"/>	
Date	<input type="text"/>	*Make this historically accurate

Submit

Here is a video tutorial:



"Twister: Create Fake Tw



## PowerSearch

## Templates

### IPad Ready (HTML5)

[Facebook: Fake Social Profile Generator](#)  
[Arcade Game Generator](#)  
[PacMan Quiz Game Generator](#)  
[QR Code Scavenger Hunt Generator](#)  
[Connect Fours \("Only Connect"\) Generator](#)  
[Hexagons Generator](#)  
[Roulette Wheel: Random Name Picker](#)  
[Countdown MultiTimer](#)  
[Twister: Fake Tweet Generator](#)  
[Fake SMS Generator](#)  
[Mission:MapQuest](#)  
[Telescopic Topic](#)  
[BrainyBox: Animated Cube](#)  
[Citation Generator](#)  
[Keyword Checker](#)  
[Plagiarism Checker](#)  
[TweetPics](#)  
[QwikSlide](#)  
[Dates for Schools](#)  
[QuoteRotator](#)

Flash Templates



# QR Treasure Hunt Generator!

**Get students using their mobile devices to move and to learn - NO INTERNET CONNECTION NEEDED!**



## 1. Submit!

Input a series of questions and answers.

No programming experience needed - just cut and paste from a word processor



## 2. Create!

Get a QR code for each question.

Automatically generated as text files, **\*no need for web access\*** to read!



## 3. Display!

Put the QR codes around your school.

Be creative - different sizes, different places



## 4. Begin!

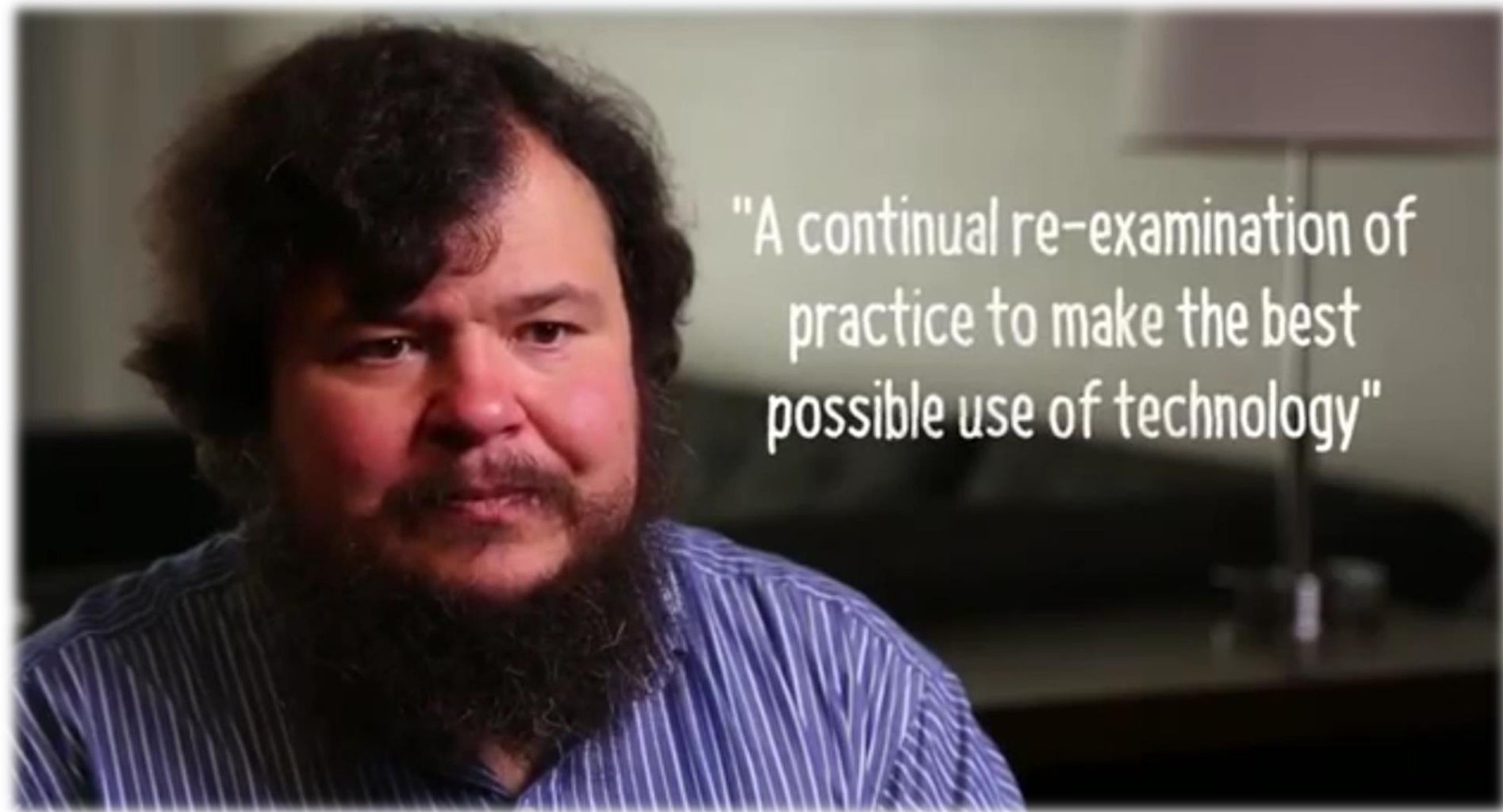
Students find and answer the questions.

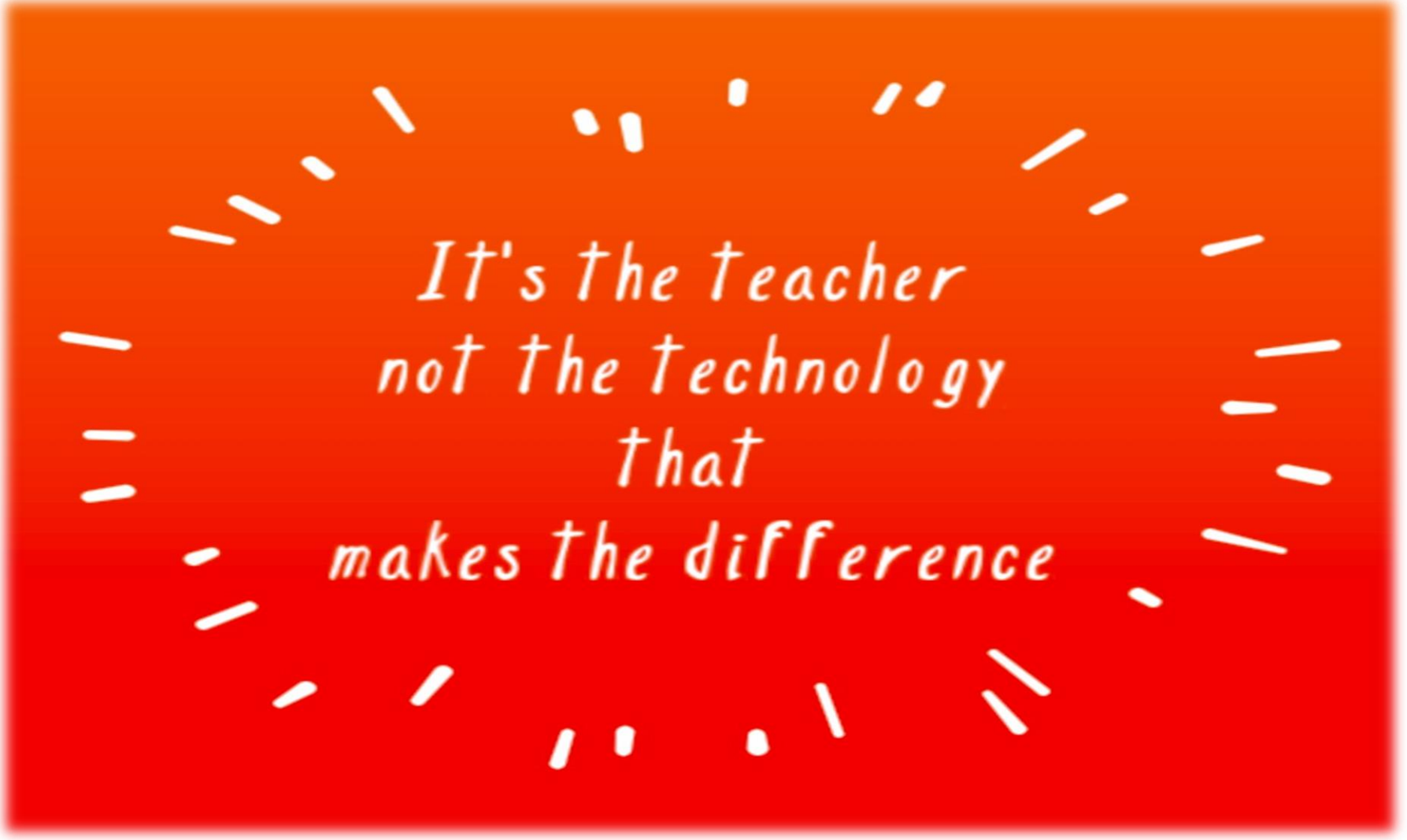
The team with the most correct answers in the time available wins

[Get Started!](#)



Za kraj...





*It's the teacher  
not the technology  
that  
makes the difference*

hvala na pažnji

magda & irena

[magda@efst.hr](mailto:magda@efst.hr)

[irena@iglobejezici.eu](mailto:irena@iglobejezici.eu)

